

V Bruseli 22. marca 2018
(OR. en)

7200/18

**Medziinštitucionálny spis:
2017/0213 (APP)**

RECH 107
FIN 231
COMPET 160
ENER 100

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	11947/17 RECH 295 FIN 523 COMPET 587 ENER 348 - COM(2017) 452 final
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2003/76/ES, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele. – prijatie

1. Komisia 25. augusta 2017 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2003/76/ES, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele¹.

¹ 11947/17.

2. Rozsah pôsobnosti navrhovaného rozhodnutia je obmedzený a jeho cieľom je poskytnúť preklenovacie riešenie pre výnimočné zníženie príjmov pochádzajúcich z aktív Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO) v likvidácii, ktoré sú určené na financovanie výskumných projektov pre uhlie a oceľ. Zníženie príjmov v dôsledku nízkych úrokových mier na kapitálových trhoch v posledných rokoch viedlo k navrhovanej revízii pravidiel týkajúcich sa zrušenia záväzkov prijatých v rámci výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ (RFCS) a vymožených súm, aby sa povolilo ich využitie vo výskumnom programe. Tieto zrušené záväzky a vymožené sumy z RFCS navyše nie je možné prideliť na iné rozpočtové položky ako výskum v odvetviach súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom v súlade s Protokolom č. 37 o finančných následkoch uplynutia platnosti Zmluvy o založení ESUO a o Výskumnom fonde pre uhlie a oceľ, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie.
3. Pracovná skupina pre výskum uvedený návrh preskúmala na zasadnutiach 2. októbra, 23. októbra a 13. novembra 2017 a dohodla sa na niekoľkých zmenách znenia hlavne v záujme toho, aby bolo zrozumiteľnejšie z právneho hľadiska.
4. Rada 12. decembra 2017 požiadala Európsky parlament o udelenie súhlasu s uvedeným návrhom rozhodnutia Rady v súlade s článkom 2 ods. 1 Protokolu č. 37 o finančných následkoch uplynutia platnosti Zmluvy o založení ESUO a o Výskumnom fonde pre uhlie a oceľ.
5. Európsky parlament udelil súhlas 13. marca 2018.
6. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil, aby ako bod A na jednom zo svojich budúcich zasadnutí:
 - prijala návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2003/76/ES, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 14532/17,

- požiadala o uverejnenie tohto rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie* na účely informovania.
